

Porównanie tłumaczeń I Piotra 2:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	gdyż taka jest wola Boga dobro czyniąc zamykać usta nierozsądnych ludzi niemające poznania
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż taka jest wola Boga, abyście czyniąc dobrze,* uciszali niewiedzę** ludzi nierozumnych, ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	bo tak jest wola Boga, (by) dobro czyniąc nakładać kaganiec nierozsądnych ludzi brakowi poznania*; ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	gdyż taka jest wola Boga dobro czyniąc zamykać usta nierozsądnych ludzi niemające poznania

¹⁾ <x>670 3:16-17</x>; <x>670 4:2</x>

²⁾ <x>630 3:3</x>; <x>670 1:14</x>

³⁾ Logiczny szyk: "brakowi poznania (niewiedzy) nierozsądnych ludzi".